

ادارہ خانہ سی باب عالی جادہ سندھ
۵۲ نمبر ولی « شرکت مہربانیہ »
مطبوعہ سیدرہ

استانبول ایچون سنہ لکی مطبعہ دن
آلفق شرطیلہ ۴۰ ظہرہ لہرہ پوستہ
اجرتیلہ برابر ۶۰ غروشدہ

مجله اطلاعات

امور تحریرہ ایچون فؤاد بک
وامور ادارہ ایچون آرتین افندیہ
مراجعت اولنورہ

مسکمزہ موافق آثار قبول اولنورہ
درج اولفایان اوراق اعادہ اولفاز

نسخہ سی ۱ غروش پنجمہ کوناری نشر اولنور ادبی، فنی و صناعی غزیرہ در نسخہ سی ۱ غروش

بزه احسان ایدن خدایہ سپاس
بویله بر طفل خاطر آرامی!

بیونجه بوتو حیات ملک
ناصل اولوق کرک سرانجامی؟

کیم بیلیر؟ بلکه بختیار اوله حق،
کچہ جک مسعدتله ایامی.

پکده، حیف! سرور ایله پکمز
آدمک هر صباحی، آقشامی.

هوشیاران ایچون عمومیدر
بو جهانک توکنیز آلامی!

بیلدن طالع کلوب کیتہ،
عله حصر ایله سعی واقدامی.

طالما اوغلم سفاخته زہار،
چشم عبرتله گور می آشامی.

قدیرنی بیل حیاتکک... صوکرہ
عودت ایتمز شباب ہنکامی.

خیر ناس بر جوانمرد اول؛
سکا محتاج اولانلرہ حامی!

حکم وجدانہ اتباع ایله،
ایله تقدیس دین اسلامی!

حین موتیکده خلقہ یاد ایتدیر
طوغدیفک کونده آدیفک نامی.

حجاب ایتسون طبیعت بزم وصلتہ حجابکله
طوغارکن غنجلر خسارکک اولرنک آلدن!

سنی تصویر ایچون کافی دکل باق بونجه تشبیہات،
امین اول حسنک بکر بولنوق احتمالندن!

{ معلومات } جریدہ کزیدہ سی

ہینت تحریر یہ سنہ

کچن ہفتہ کی نسخہ « دوشون! »
عنوانی منظومہ ناچیزیمہ تذیل بیوریلان
مطالعہ تقدیریہ بی اوقودم.

بو التفاتہ — شو بریکی آیدن بری نشر
ایتدیکی آثار منتخبہ ادبیہ ایله مطبوعات سائرہ
آراسندہ، ترقیات لسانیہ مزہ عابد بر مجموعہ
بینات اولوق اوزرہ، اثبات وجود ایدن —
« معلومات » طرفندن نائل اولیشی کندیم ایچون
پک بیوک شرفلردن عد ایدرم.

منظومہ مک او رنگین اثرلر میساندہ
مظہر قبول اولہ سی کافی ایکن کوردیکم
سماحت مشوقانہ مقابل بوتوجہک مرتبہ
لیاقت فوقندہ اولدینغی اعتراف صورتیلہ عرض
تشکراتہ مجبورم.

بوندن صوکرہ وقم اولدقچہ المدن
کلدیکی قدر معاونت قلیہدہ قصور ایتہمکہ
چالیشہ جغم. شعیلاک ایکی آی اول طوغان
بر اوغلم ایچون بوکرہ یازدیغم قطعہ تاریخیہ بی
تقدیم ایدیورم:



ادیب کلاپیورر ممغلی زادہ طاہر بک افندی
طرفندن اہدا اولنان نظیرہ در:

کوزلسک

کوزلسک نوہارک خندہ سودا مالندن،
کوزلسک حسن وعشق بربریلہ حسجالندن!
دکل سندن کوزل نور ظلام آلودی مہتابک،
کوزلسک برالہی شاعرک رنگین خیالندن.

صباحک نشہ سندن خلق اولنمش غنجلدن ترسک،
کوزلسک شوخ مشرب بر قیزک سودالی حالندن.

کلنک نغمہ حزن آورندن روح پرورسک،
کوزلسک بر ورم پرور قیزک لوح زوالندن!

خیال ایت بر وجود المش کوزلک، روح اکسودا،
کوزلسک اول خیالی دلربانک سن دلالندن!

کوزلسک یردہ ازہار بہارک رنگ شوقندن،
کوزلسک کوگدہ کی اخترلرک علوی مالندن.

چیچکلردن، شفقلردن، کونشاردن کوزلسک سن؛
کوزلسک ہر نہ یکسہ شاعرک فکر و خیالندن.

نه اولوزدى بوظفله سوزلریمک
ممکن اولسهیدی شیدی افهامی!

بیلسه لکن حقایق دهری
اوله مازدی بوکون شو آرامی.

اویویور طاتنی طاتنی یاوروجم
برکوزل قوش که مهندردامی!

کوزلری ماوی، چهره سی پنه،
صاحی قومرالج، طومبول اندامی.

آه یارب! معمر ایله شونی،
کامیاب ایت صفای نا کامی!

باشاسون، کورمه سون بنم کبی او
نکبت طالع سیفامی.

تام تاریخی ملهم اولدی بکا:
مژده طوغدی سلیم الهامی!

۱۳۱۲

اسماعیل صفا

معلومات

وعدہ عالی ادبیانہ کزده طواری امیر ارانہ
تکملہ ایدر.

﴿قطعه﴾

کوروب اوئوب سهرنک ایچنده جانانی،
دیدم که بخت سیاهم نه خوش وجود آلمش!
دکل، دکل، شب وصلت تجسم ایلرکن
کورنجه حال پریشانمی طونوب قالمش!
محمد فکرت

﴿محبت شاعرانه﴾

حیاته رغبت ایدرسم سنک یوزکدندر،
بو دامگاهه سنک صاچلرکه مربوطم!
فلکده نور کوررسم سنک کوزکدندر،
محبتهکه شو زندان غمده مضبوطم!

بقای عشقکی کاهی تأمل ایلرده،
دیرم: فسا بوله ماز کائنات باقیدر!
سنکله قاتلاییم بن بو چاره سز درده،
دیرم او شوق ایله حتی: حیات باقیدر!

باقوب جمالکه بردم یومنجه کوزلرمی،
شهابلر اوچوشور منظر سیاهمده.
یاقار فروغ نکاهک ظلام اخترمی،
یوزک کونشدر آچار پیش انتباهمده!

معیشتک اوتقا ضای جانکدازندن
قاچار امین اولورم آشیان عصمتکه،
بخار نشئه یه غرق اولمق احترازندن،
ملال یوکسله من آسمان عصمتکه!

کل، ای ندیمه جان و جان و وجدانم!
کوکل شو دم ینه محتاج التفاتکدر.
ای آفتاب صباحت! فضای عرفانم
همیشه تشنه شوق تجلیاتکدر!

الک المده، صاچک تارومار سینهمده،
کوزم کوزکده! لب لعل کلفشانکده...
قیلار بو حال ایله عمرم قرار سینهمده،
کلیر ترلزله روحم سر نیانیکده!
محمد فکرت

﴿غزل﴾

صورمه بنم حال پریشانمی،
سویلمیم کیسه یه وجدانمی!

یاره لیور تیر الم متصل
دام وجوده طوتولان جانمی!

اشک یتیمانه مه حسرتکشم:
آتش محنت یاقیور قانمی.

آه غریبانمک انصافی یوق
سویلیور ماتم پنهانمی!

قصر ایدیلر نامتناهی، اگر
طویلا یه بیلسم غم ازمانمی.

مرحتک کندیکنک اولسون، دیرم
کورسم اگر سوکیلی جانانمی!

ع. نادر

بر تصویر آتینه

طایامش برانی کل یوزینه،
چشم خموری پیانی باقیور.
اونه دهشتلی، حرارتلی نکاه،
مطلقا باقدینی شیئی یاقیور.
یا بر آفتدر او یاخود برماه،
ایلیشه یدمده یانه یدم کوزینه!

کسب ایدردم اوزمان تازه حیات!

§

سینه عصمتی کلر کبی صاف،
اکا. توز قوندره من برذی فم!
دینسه لایق اکا ورد شفاف،
او قدر نشئه نما وخرم...
سکا دوشدکجه نکه پر الطاف،
درلو افکار ایله کوکلم ملهم

بوله ماز هیچ بری صورت، هیات!

علی صوفی